

### Четырнадцатая сессия Форума по вопросам меньшинств 2 и 3 декабря 2021 года

### ИНФОРМАЦИОННАЯ ЗАПИСКА

#### Где, когда и как будет проходить Форум?

- Ежегодный Форум по вопросам меньшинств пройдет 2 и 3 декабря 2021 года в гибридном формате: в Женеве (зал XX, Дворец Наций) и виртуально через платформу Zoom.
- В связи с мерами физического дистанцирования, принятыми изза пандемии COVID-19, количество участников в зале XX будет ограничено. Секретариат может ограничить количество аккредитованных участников с доступом доступ в зал пленарных заседаний до одного на делегацию.
- Количество онлайн-участников Zoom также будет ограничено. Всем заинтересованным сторонам рекомендуется зарегистрироваться как можно скорее, чтобы обеспечить свое участие.
- Форум будет проходить под руководством Специального докладчика ООН по вопросам меньшинств д-ра Фернана де Варенна, а председательствовать будет д-р Виктория Донда из Аргентины.

### Кто может принять участие в Форуме?

• Форум открыт для государств-членов, механизмов, органов и специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций, региональных организаций и механизмов в области прав человека, национальных правозащитных учреждений и других соответствующих национальных органов, ученых и экспертов по вопросам меньшинств, представителей меньшинств и неправительственных организаций.



### Какова тема и структура Форума?

- В этом году тема Форума "Предотвращение конфликтов и защита прав человека меньшинств". Для получения более подробной информации о теме читайте предварительную повестку дня.
- Приглашенные спикеры, по три человека на сессию, откроют дискуссию посредством онлайн-выступления, продолжительность которого не должна превышать 7 минут.
- Работа Форума будет строиться вокруг четырех тематических панельных дискуссий:
  - 1. Коренные причины современных конфликтов с участием меньшинств
  - 2. Правовые и институциональные основы: права человека меньшинств и предотвращение конфликтов.
  - 3. Сосредоточение внимания на правах меньшинств и эффективное предотвращение конфликтов.
  - 4. На пути к прочному миру: позитивные инициативы по улучшению защиты прав меньшинств для предотвращения конфликтов.
- После каждой сессии слово будет предоставлено для устных выступлений. В зависимости от количества участников, желающих выступить, председатель будет объявлять продолжительность устных выступлений в начале каждой сессии. Однако участники должны быть готовы к тому, что их выступления не превысят 2 минут.

## Как принять участие в Форуме?

• Аккредитованные участники могут участвовать в работе Форума, выступая с устными заявлениями. Устный перевод будет осуществляться на шесть официальных языков ООН, все выступления должны соответствовать обсуждаемой теме и



содержать конкретные рекомендации.

- Участники, а также лица и организации, которые не смогут принять участие в Форуме или не хотят выступать, могут внести свой вклад в дискуссии, направив письменное предложение по рекомендациям, по следующему электронному адресу: <a href="minorityforum@un.org">ohchr-minorityforum@un.org</a>
- За ходом мероприятия можно будет следить по прямой трансляции на веб-телевидении ООН. Ссылка на прямую трансляцию будет предоставлена на веб-странице Форума за несколько дней до начала мероприятия.

#### Как будет составляться список выступающих?

- При регистрации на Форум участникам будет предложено указать сессию, на которой они хотели бы выступить.
- Зарегистрированные участники смогут выступить один раз на каждой сессии повестки дня. Если позволяет время, им может быть предоставлено слово на других сессиях.
- Список докладчиков будет окончательно сформирован на основе количества желающих выступить на каждой сессии.
- Председатель будет стремиться обеспечить региональный, гендерный и институциональный баланс выступлений.

## Как подготовиться к Форуму?

- Участникам рекомендуется ознакомиться с предварительной повесткой дня и другими материалами, размещенными на вебстранице мероприятия.
- Всем участникам предлагается подумать над ключевыми вопросами и рекомендациями в связи с темами каждого из тематических заседаний Форума.
- При подготовке к устному выступлению аккредитованным участникам рекомендуется убедиться, что они смогут выступить, говоря в умеренном темпе; не более 100–120 слов в минуту.
- Аккредитованные участники, указавшие при регистрации делание выступить, должны направить свои выступления в письменном виде в Секретариат не менее чем за один день по адресу <a href="mailto:ohchr-minorityforum@un.org">ohchr-minorityforum@un.org</a>
- Онлайн-участники должны соблюдать особые требования при подготовке к Форуму. Руководство для онлайн-участников будет



опубликовано на веб-странице мероприятия.

### Каковы итоги Форума по вопросам меньшинств?

- В ходе Форума участники определят ряд рекомендаций для эффективного решения проблемы предотвращения конфликтов и защиты прав человека меньшинств.
- Рекомендации будут собраны в докладе, который Специальный докладчик ООН по вопросам меньшинств представит на 49-й сессии Совета по правам человека в марте 2022 года.
- Председатель Форума подготовит краткий отчет об обсуждениях, который будет размещен на веб-странице Форума после его завершения.

## Какие меры по обеспечению доступности приняты на Форуме?

- Во время Форума будет обеспечен устный перевод на международный язык жестов.
- Во время Форума будут предоставлены субтитры на английском, испанском и французском языках.
- Людям с ограниченными возможностями, регистрирующимся для участия в Форуме, рекомендуется заполнить раздел "Требования к доступности" при регистрации. Секретариат постарается по мере возможности удовлетворить эти запросы.

## Куда обращаться с дополнительными вопросами по Форуму?

- Любые вопросы или просьбы о предоставлении информации следует направлять в Секретариат Форума по вопросам меньшинств, Отдел специальных процедур, Управление Верховного комиссара по правам человека по адресу <u>ohchr-minorityforum@un.org</u>
- На <u>веб-странице форума</u> также будет размещена предварительная повестка дня, информация о регистрации для участия в форуме, приглашенные эксперты.